



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE



№ 26.44.01.09842.120

СВЕДЕНИЯ О ЗАЯВИТЕЛЕ
PARTICULARS OF APPLICANT

Заявитель Applicant	Общество с ограниченной ответственностью научно-производственное предприятие «Орт» "Ort" Research and Production Enterprise Limited Liability Company
ИНН/TIN	3662053190
Адрес юридический Legal address	Россия, 396313, Воронежская область, м.р-н Новоусманский, с.п. Бабяковское, с. Бабяково, ул. Индустриальная, зд. 64А building 64A, Industrialnaya str., The village of Babyakovo, The Babyakovskoye rural settlement, Novousmansky municipal district, Voronezh region, 396313, Russia

СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ
PARTICULARS OF MANUFACTURER

Изготовитель Manufacturer	Общество с ограниченной ответственностью научно-производственное предприятие «Орт» "Ort" Research and Production Enterprise Limited Liability Company
ИНН/TIN	3662053190
Адрес юридический Legal address	Россия, 396313, Воронежская область, м.р-н Новоусманский, с.п. Бабяковское, с. Бабяково, ул. Индустриальная, зд. 64А building 64A, Industrialnaya str., The village of Babyakovo, The Babyakovskoye rural settlement, Novousmansky municipal district, Voronezh region, 396313, Russia

МАТЕРИАЛ / ИЗДЕЛИЕ
MATERIAL / PRODUCT

Наименование Name	Стволы пожарные ручные Hand fire hose nozzle
Тип Type	Стволы пожарные ручные РСКУП-50 «КУРС-8», РСКУП-65 «КУРС-8», РСКУП-50 «КУРС-8БР», РСКУП-65 «КУРС-8БР», РСКЗУП-50 «КУРС-2СМ», РСКЗУП-65 «КУРС-2СМ» Hand fire hose nozzle РСКУП-50 «КУРС-8», РСКУП-65 «КУРС-8», РСКУП-50 «КУРС-8БР», РСКУП-65 «КУРС-8БР», РСКЗУП-50 «КУРС-2СМ», РСКЗУП-65 «КУРС-2СМ»
Код номенклатуры Code of nomenclature	06060200МК
Код ОКПД2 All Russian Products Classification Code	28.99.39.190

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technician supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт(ы) № 26.44.02.19178.120 ОТ 13.08.2026
Report(s) No. of

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 13.08.2031
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Выдано в
Issued at

Воронеж, Россия
Voronezh, Russia

место выдачи / place of issue

Дата выдачи
Date of issue

13.08.2026



Российский Морской Регистр Судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Документ подписан электронной подписью
This document is signed electronically
Сертификат №: 2296976858934524688806930212255769482452028890
Certificate No: 2296976858934524688806930212255769482452028890
Действителен с 27.10.2025 по 27.10.2026
Valid from 27.10.2025 until 27.10.2026

Кутеев М.Н. / M. Kuteev

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
TECHNICAL DATA

Модель ствола пожарного ручного: Model hand fire hose nozzle:	РСКУП-50 «КУРС-8»	РСКУП-65 «КУРС-8»	РСКУП-50 «КУРС-8БР»	РСКУП-65 «КУРС-8БР»	РСКЗУП-50 «КУРС-2СМ»	РСКЗУП-65 «КУРС-2СМ»
Условный проход, d_y, мм: Nominal bore of fire hose nozzle, mm:	50	65	50	65	50	65
Рабочее давление, МПа: Working pressure, MPa:	0,3÷1,0	0,3÷1,0	0,3÷1,0	0,3÷1,0	0,3÷1,0	0,3÷1,0
Расход воды, не менее л/с: Water discharge at working pressure, not less, l/s: - сплошная струя /solid jet - сплошная центральная струя / continuous central jet - распыленная струя /dispersed jet	2,0 ÷ 8,0 - 2,0 ÷ 8,0	2,0 ÷ 8,0 - 2,0 ÷ 8,0	2,0 ÷ 8,0 - 2,0 ÷ 8,0	2,0 ÷ 8,0 - 2,0 ÷ 8,0	2,0 ÷ 8,0 3,0 2,0 ÷ 8,0	2,0 ÷ 8,0 3,0 2,0 ÷ 8,0
Дальность водяной струи, не менее, м: Water jet range, not less, m: - сплошная струя /solid jet - распыленная струя /dispersed jet	35 20	35 20	35 18	35 18	32 19	32 19
Эффективная дальность распыленной струи, не менее, м: Effective range of the spray jet, not less, m:	10	10	10	10	8	10
Расход воды защитной завесы, не менее, л/с: Water consumption of the protective curtain, not less, l/s:	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
Угол факела защитной завесы, не менее, град: The angle of the protective curtain, not less than, degree:	120	120	120	120	120	120
Диаметр факела защитной завесы, не менее, м: The diameter of the protective curtain, not less, m:	6	6	6	6	6	6
Кратность пены ГПН / ГПС, не менее: Expansion ratio low-expansion foam generator / medium-expansion foam generator, not less:	10 / 22	10 / 22	10 / 22	10 / 22	10 / 22	10 / 22
Дальность пенной струи ГПН / ГПС, не менее, м: Range of jet foam (low-expansion foam generator / medium-expansion foam generator), not less, m:	26 / 20	26 / 20	26 / 20	26 / 20	26 / 20	26 / 20
Расход раствора пенообразователя, л/с: Charge foaming agent solution, l/s:	6	7,4	6	7,4	6	7,4

ПРИМЕНИМЫЕ ПРАВИЛА
APPLICABLE RULES

*Требования РС – требования правил РС, международных конвенций и соглашений, рекомендаций Международной морской организации (ИМО), правительств, выдавших соответствующее поручение РС, и дополнительные требования.

RS requirements are requirements of the RS rules, international conventions and agreements, recommendations of the International Maritime Organization (IMO), governments having granted RS the relevant authorization, and additional requirements.

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутый(ые) материал(ы) / изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства*:
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned material(s) / item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping*:

применимым требованиям п. 5.1.5 части VI Правил классификации и постройки морских судов (Версия: 01.07.2026); главы 4 части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (Версия: 01.07.2026); п. 2.3.3 Правила 10 главы II-2 Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года, измененной Протоколами 1978 и 1988 г. и последующими резолюциями; Международного кодекса по системам пожарной безопасности (резолюция MSC.98(73)) с поправками; Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта.
the applicable requirements of the 5.1.5 Part VI of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (Version: 01.07.2026); Ch. 4 Part IV Technical supervision during manufacture of products of the Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships (Version: 01.07.2026); 2.3.3 Regulation 10 ch. II/2 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the Protocols of 1978 and 1988 and amended by subsequent resolutions; International Code for Fire Safety Systems, adopted by IMO resolution MSC.98(73) as amended; Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ И ДАТА ЕЕ ОДОБРЕНИЯ TECHNICAL DOCUMENTATION AND THE DATE OF ITS APPROVAL

Наименование и № Name and No.	Технические условия ТУ 28.99.39-025-34030573-2026 Technical specifications TU 28.99.39-025-34030573-2026
№ и дата письма-заключения Conclusion letter No. and date	120-221-02-150779 от / of 03.08.2026

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ APPLICATION AND LIMITATIONS

В судовых водопожарных системах и системах пенотушения за исключением открытых палуб нефтеналивных судов и химовозов (для алюминиевых сплавов).

In the ship's Water fire main systems and Foam fire extinguishing systems except weather decks of oil tankers and chemical tankers (for aluminium alloys).

ВИД ДОКУМЕНТА, ВЫДАВАЕМОГО НА ИЗДЕЛИЕ TYPE OF DOCUMENT ISSUED FOR PRODUCT

MC	Документ, оформляемый изготовителем/The document drawn up by the manufacturer.	☐
C	Свидетельство (ф. 6.5.30)/Certificate (f. 6.5.30) или/or	
C3	Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1)/ Certificate (f. 6.5.31) if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 1) is available или/or	☒
MC	Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2)/The document drawn up by the manufacturer if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available.	
C	Свидетельство (ф. 6.5.30)/Certificate (f. 6.5.30) или/or	
C3	Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2)/ Certificate (f. 6.5.31) if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available.	☐

*Требования РС – требования правил РС, международных конвенций и соглашений, рекомендаций Международной морской организации (ИМО), правительств, выдавших соответствующее поручение РС, и дополнительные требования.

RS requirements are requirements of the RS rules, international conventions and agreements, recommendations of the International Maritime Organization (IMO), governments having granted RS the relevant authorization, and additional requirements.